

## LOS ANDES

Joven promotora es encontrada sin vida en céntrico inmueble

Pág. 11

## 'Chile Atiende' hizo el llamado

Más de 1.000 abuelos del Valle recibirán mejores pensiones

Pág. 3

## Y ratones también

Moscas y fetidez afectan a vecinos de Villa Departamental

Pág. 7

## Coca Cola donó los recursos

Con 25 carritos sandwicheros buscan trabajar dignamente

Pág. 9

## Aún es colista absoluto

Uní logra importante triunfo como visita por 0 a 3 a La Calera

Pág. 14

Carabineros detuvo a dos Desconocidos roban y queman automóvil en San Esteban

Pág. 12

## LLAY LAY

Recibió feroz paliza por intentar violar a niña de 15 años

Pág. 13

Sueño o alta velocidad pudieron causar accidente

# Dos muertos al volcar camión e impactar camioneta con poste

Otras dos personas fueron trasladadas a Urgencias del San Juan de Dios con heridas en varias partes de su cuerpo



Pag. 12



El argentino Sergio Osmar Fernández, domiciliado en Buenos Aires, y el chileno Carlos Yáñez Yáñez, de 19 años, perdieron la vida instantáneamente luego de protagonizar un accidente con resultados fatales en las inmediaciones del kilómetro 10, sector Las Viscachas sobre la Ruta Internacional 60 Ch. Carabineros investiga si las causas del percance obedecieron a la alta velocidad o bien, que el argentino se durmiera al volante.

Escuela Newen impulsa a grandes y peques Sin miedo a la altura sanfelipeños practican la Escalada Deportiva

Pág. 10



SAN FELIPE: Av. Bernardo O' Higgins 62, ☎ 513220

LOS ANDES: Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes, ☎ 406628 - 460970

www.kovacs.cl



CHEVROLET



## Lady Gaga

■ Gerson Mariano Arias

Existen personas que como la electricidad- están en alguna parte, no se ven, pero pueden sentirse sus efectos. La muchachada de seguro sabe quién es ella, qué hace al despertar, al levantarse y al acostarse. Dicen que es una 'artista'. ¿Artista? Es decir, una persona que hace Arte. ¿Y qué es el Arte? Nadie lo sabe bien aún. Pero dejemos eso para otro momento. Desde nuestra situación etérea, vamos a suponer que esta 'artista' existe. Nos damos cuenta por los comentarios de prensa de todo tipo que anuncian su llegada a este país juvenil, inocente y desprevenido en algunos temas al que - más bien y con respecto de este tema- deberíamos llamar 'paisito', como los uruguayos llaman a su país. ¿Por qué 'paisito'? Ya lo veremos...

Personas como esta 'Lady Gaga' se hacen pasar como de mucho valor. Convencen a los ingenuos de que lo que hacen vale 'un Perú', como se decía antes por lo muy valioso (eso fue en tiempos en que Perú era el territorio del que los europeos extrajeron los más valiosos y abundantes minerales, oro, por ejemplo). La publicidad global eleva a alturas inalcanzables para mortales simples algunas verdades o personas. Así es y así tienen muy convencidos a los muy jóvenes especialmente afirmando que algunos de estas personas que hacen espectáculo sobre una tarima son una especie por la que bien vale jugarse la vida.

Cómo se explica usted (y si lo entiende, me lo hace saber por favor) que la muchachada, compuesta en su mayoría de niños de doce, trece, hasta dieciocho años y quizá más, estén dispuestos a soportar el sacrificio de pasar más de 24 horas en la calle, durmiendo allí, comiendo tal vez allí mismo, en el frío de esta temporada, con el sólo objetivo de lograr comprar

una entrada para estar presentes en el espectáculo de Gaga. Se convocan, se entusiasman entre ellos, se 'apatotan' y ¡al sacrificio!

Y Lady Gaga debe saltar de contenta, porque logrará llevarse de este país simple, una buena cantidad de billetes que financiarán su vida, sin fijarse en que se llevara dos sueldos mínimos por cada persona que compre una entrada; sin tener en cuenta que el costo de una entrada equivale al sustento mensual de dos familias, al pago de una mensualidad de una carrera universitaria (de los mismos que reclaman hoy en masa por la gratuidad en la educación). Es equivalente también a tres pensiones de la tercera edad, o al mejoramiento de los 'hogares' en que muchos de éstos viven malamente.

Suponemos que al local del evento 'artístico' entrarán miles, por lo que cabe hacer una estimación del borderó (plata ingresada) total que ha de sumar millones, quizá en dólares y que se irán, se irán de aquí sin dejar demostración alguna de su existencia. Muchos se defenderán argumentando que pagarán con tarjetas de crédito. En ese caso me equivoco: han de quedar muchas deudas como recuerdo del paso de tan magno evento; todo en un panorama económico en el que ya abundan los 'encallados', sobran las carencias, con gente clamando por un pequeño aumento de sueldo, en este 'paisito' que no logra resolver las faltas básicas, que obliga a muchos trabajadores a cometer la 'delincuencia' de subir por la puerta de atrás y a hurtadillas para ahorrarse el pasaje del transporte colectivo, del clamor de tantos jefes de hogar que exclaman: ¿Cómo llegaré a fin de mes?

Y eso es nada, señores. Se ha visto a los 'papiños' y a las 'mamitas' acompañando a

sus queridos vástagos, compartiendo los malestares de esa fila interminable, financiando el costo de la deseada entrada, ¡total, todo sea por los hijos! Total a los 35 o 40 años se puede sobrellevar tales inconvenientes, porque esa es la edad aproximada de esos padres 'modernos' que, por granjearse el apego de los hijos, por hacerse 'el amigo' o- quién lo sabe - porque el niño no se les rebele, sonríen como estúpidos mientras pasan las penas 'del tacho' en esa fila, en plena madrugada invernal. Luego, una vez abiertas las boleterías, todos compran, todos se emocionan hasta las lágrimas mostrando el triunfo, el éxito, el testimonio de su logro, ¡una entrada para el espectáculo! Los papás están muy seguros de haber cumplido con su rol, de mostrar a sus hijos el buen camino para seguir los 'modelos' de la vida que les harán mejores hombres y mujeres.

Como está de moda, muchos contestarán que 'cada uno hace su vida' y elige lo que le agrada. Argumento que se opone a la premisa que sostiene que cada individuo debe subordinar sus intereses y su accionar al interés de la sociedad en la que vive, la que le provee de un espacio bueno o malo- y que juntos se debe hacer fuerza para que esa sociedad mejore, sea más prudente y sólida. Se ignora que lo que hace cada individuo tiene repercusión social. No tirar la plata, por ejemplo. Menos para que se la lleve gente extraña y haga sus delicias con ella, mientras en nuestra sociedad permanecen los casos sin resolver en la economía y en otros campos. Así, ¿Cuándo vamos a salir del poncho empeñado? (Ese es un decir antiguo, de cuando la necesidad obligaba acudir a 'a la tía' para empeñar el poncho cuando ya no quedaba más que empeñar).



## El Usain Bolt de Santa María

■ Helmut Kauffmann  
Candidato(c) a Magister en Educación.

Esa mentalidad 'loser' ('perdedor'), tan típica del chileno; que sólo acudía a competir y compartir con deportistas de elite, al parecer está cambiando. Y eso hay que valorarlo, pues en la medida que los nacionales entiendan este cambio, será posible eclipsar el fútbol como deporte Rey que domina en nuestro país, pese a no ser el más exitoso, venimos de perder hace poco frente al representante de Ecuador por 3 a 0.

En ese sentido, me queda la sensación de que la participación chilena en Londres 2012 no fue un fracaso, hubo derrotas dolorosas como ver a Tomás González a centímetros del podio, pero por otro lado queda la impresión que las rutas están trazadas... ahora depende del apoyo privado, del Gobierno y de los propios deportistas y entrenadores conseguir llegar a las tan ansiadas preseas en la próxima cita olímpica.

En Chile, los Juegos Deportivos Escolares se realizaron el 11 de agosto en Valparaíso y los objetivos principales eran motivar la práctica deportiva competitiva en los centros educativos del país, tanto de Enseñanza Básica como de Enseñanza Media; facilitar a los jóvenes en edad escolar la práctica de uno o más deportes para que contribuyan al desarrollo de sus potencialidades y cualidades innatas; fortalecer hábitos, valores y la convivencia social por intermedio del deporte y seleccionar deportistas para el Suramericano Escolar en categorías 13 a 14 años.

Con esa edad se pre-

sentó con mucha humildad y confianza César Rojas, alumno de la Escuela 'María Espínola', de Santa María, obteniendo Medalla de Oro en los 80 metros y un tiempo de 10:26 y en los 150 mts., obtuvo Medalla de Plata, con 19.45 (quedando a la espera oficial de transformarse en el primer lugar, por posible mala inscripción de sobreeedad de su competidor), superando las marcas mínimas exigidas en la competencia. Cursa Séptimo Año Básico, promedio de notas 6.9, tranquilo, agradecido de su padre César y su madre Marcia, de sus compañeros, especialmente del apoyo de sus profesores y de su amigo Jesús Arancibia (ciclista), quien lo acompañó en todo momento. Medalla de Plata y Bronce fue para el Colegio Alemán de Panquehue.

César tiene talento para el fútbol, el voleibol y atletismo, fue descubierto por la profesora de Estado en Educación Física, Solange Rodríguez, quien con su 'Ojo Clínico', lo incorporó de inmediato a comenzar un trabajo técnico serio, con proyecciones. La docente cuenta entre sus pergaminos con Curso de Medicina y Alto Rendimiento en Utah, Salt Lake City, USA,

con un año de permanencia, además es Personal Trainer egresada de la Universidad Católica Federal de Puerto Alegre, Brasil, postítulo de siete meses. Ese mismo año, 2002, fue entrenadora de la Selección Chilena de Ski (Militar y Civil) en los Juegos Olímpicos.

Rodríguez cuenta que en un recreo interactivo (pausas activas de salud), proyecto auspiciado por Cesfam y DAEM, quedó gratamente sorprendida de las cualidades innatas y técnicas que poseía César, como velocidad inusual, recuperación de balones, ubicación y por sobre todo su disposición anímica para practicar diferentes deportes.

Sin duda, César se está preparando para representar a su comuna en el Nacional de Curicó, a realizarse en esa ciudad entre el 11 al 15 de septiembre, torneo que nos deparará más de laguna sorpresa.

Lo de César ha sido un descubrimiento, pero hay muchos César Rojas ignorados en el valle de Aconcagua, más aún en los sectores rurales, y es ahí donde deberían poner más atención los llamados a descubrir a nuestros talentos deportivos.



César Rojas obtuvo medalla de oro en 80 metros planos, superando a dos alumnos del Colegio Alemán de Panquehue, establecimiento particular pagado que cuenta con una notable trayectoria en atletismo.

**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

## INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
20-08-2012	23.553,65	20-08-2012	22.559,48
19-08-2012	23.553,23	19-08-2012	22.559,48
<b>UTM</b>	<b>Agosto-2012</b>	<b>39.570,00</b>	

EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fono 343170-343171 • Fax 343173 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**

## Bomberos de San Felipe desmintió que Curimón se quedaría sin carro bomba

Su total rechazo a declaraciones que han circulado en medios de comunicación y que indican que la 5ª Cia. de Bomberos quedaría sin carro bomba en los próximos meses, realizó el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de San Felipe Julio Hardoy, quien sostuvo que dichas informaciones de Prensa no se ajustan a la realidad y sólo llaman a la confusión de la comunidad.

“Como representante Legal del Cuerpo de Bomberos, debo informar lo acordado oficialmente por nuestros órganos internos en el sentido de generar un



El Superintendente del Cuerpo de Bomberos de San Felipe Julio Hardoy, desmintió versiones no confirmadas que incomodaron a los uniformados.

proceso de implementación de material para la mejora la Respuesta a la emergencia en Curimón, en tal sentido el Directorio General aprobó el planteamiento presentado por nosotros y se procederá al refuerzo de material con una millonaria inversión”, explicó Hardoy en un Comu-

nicado.

En síntesis, en los próximos días se asignará un carro aljibe completamente equipado, adquirido con fondos del Gobierno Regional, posteriormente se asignará un carro de Rescate, el famoso R-8 y el próximo año, pretendemos reemplazar el actual carro bomba, toda vez que se nos aprueben los fondos en la JNCB, cuyo compromiso está empeñado.

“Ello pondrá a la Compañía en un muy buen pie, por lo que llamados a la comunidad a estar tranquila pues estamos trabajando Cuerpo de Bomberos y autoridades políticas en forma coordinada en con un solo norte”, sostuvo Hardoy.

## IPS-ChileAtiende hizo el llamado Más de 1.000 abuelos del Valle podrán aumentar sus pensiones

Un llamado a los más de 1.000 Adultos Mayores de las provincias San Felipe y Los Andes que, cumpliendo con los requisitos para aumentar el monto de sus pensiones, no lo han hecho efectivo, hizo el Director Regional del IPS-ChileAtiende, Claudio Lastra, quien invitó a la ciudadanía a concurrir a las oficinas de esa institución a regularizar su situación de manera que puedan comenzar a recibir estos beneficios que entrega el Estado.

Lastra explicó que las personas deben fijarse bien en la colilla donde se desglosa su jubilación, pues si ya están recibiendo el Aporte Previsional Solidario (por vejez o invalidez), “todo está en orden, no es que a ellos se les vaya a aumentar, sino a quienes aún no están recibiendo ese beneficio y sí pueden hacerlo”, agregó el funcionario.



En San Felipe, el IPS-ChileAtiende está ubicado en Merced 872; en Los Andes la dirección es O'Higgins 243; en La Ligua, en Calle Ortiz de Rozas 155.

Claudio precisó que “estamos preocupados de que los cerca de 5.000 potenciales beneficiarios de la región -1.178 sólo en las comunas de las provincias de San Felipe y Los Andes- concurren a nuestras sucursales a regularizar su situación para recibir el Aporte Previsional Solidario (APS), que es la puerta de entrada para que se les deje de aplicar el descuento del 7% por concepto de salud y la reducción, del 7 a 5% del descuento, que empezará a regir en diciembre, por lo que resulta

muy relevante hacer los trámites, aseguró Lastra.”

### REQUISITOS

Personas de 65 años de edad, hombres y mujeres. Quienes pertenezcan al 60% más pobre de la población, siendo la Ficha de Protección Social el instrumento que lo determina. Tener una pensión que no supere los 261.758 pesos. Tener un período mínimo de 20 años de permanencia (continuos o discontinuos) en el país, durante cuatro de los cinco años anteriores a la solicitud del beneficio.

### EL TIEMPO Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Lunes	Escasa nubosidad variando a nublado	Mín. 1º C Máx. 22º C	
Martes	Nublado	Mín. 6º C Máx. 16º C	
Miércoles	Nublado y precipitaciones	Mín. 5º C Máx. 12º C	
Jueves	Nublado y chubascos en la madrugada	Mín. 4º C Máx. 14º C	

# IST, a la vanguardia en gestión preventiva



IST, más de cinco décadas impulsando la investigación, divulgación y desarrollo de la prevención para la seguridad y calidad de vida de los trabajadores afiliados.

www.ist.cl

**IST**  
Especialistas en Prevención

## Dirigentes de trabajadores de la Salud se reúnen con Gobernadora

En una reunión de carácter informativa y encabezada por el dirigente de los trabajadores de la Salud, Sergio Gutiérrez, el gremio manifestó a la Gobernadora Provincial de San Felipe, Patricia Boffa, su preocupación por lo que denominan la 'grave crisis' que enfrenta el Sistema Público de Salud.

Tras escuchar los planteamientos efectuados por los dirigentes, Boffa les informó que transmitirá cada una de las consultas al Intendente Regional, como asimismo al Ministerio del Interior.

Junto con ello, la Gobernadora Boffa manifestó a los trabajadores de las diferentes agrupaciones gremiales, los cambios que ha ido experimentando el Sistema Público, como asimismo el proceso de bienestar de cada uno de los trabajadores.

"Fue una reunión que solicitaron los propios dirigentes de la Fenats, como siempre lo he dicho, estando disponible y asimismo existiendo el respeto necesario no tengo problema alguno de reunirme y escuchar a cada uno de los gremios, sobre los puntos que

ellos estimen conveniente", detalló Boffa.

"En el caso de los trabajadores de la Salud, estuvieron de diferentes hospitales del Servicio de Salud, como asimismo de algunos Cesfam y de la agrupación de Técnicos Paramédicos, ahí recogí sus inquietudes y haré entrega de estos puntos al Director del Servicio de Salud Aconcagua, Rodrigo Infante, quien de manera constante me mantiene informada de las situaciones que se registran en materia de salud", explicó la Gobernadora.



El dirigente Sergio Gutiérrez en conjunto con otras fuerzas vivas del sector Salud, sostuvieron una reunión con la Gobernadora Provincial Patricia Boffa.

## Alcalde Jaime Amar destacó compromiso de Esva Unas 28 familias de Tres Esquinas pronto recibirán mejoras en servicios básicos

Las 28 familias que viven en el sector de Tres Esquinas y que no cuentan con agua potable, podrían estar cada vez más cerca de contar con este vital elemento, luego de la reunión sostenida el jueves por el Alcalde Jaime Amar; la Gobernadora Patricia Boffa; el Gerente de Esva y el Director Regional de Vialidad. Según explicó el jefe comunal, en esa instancia se lograron algunos acuerdos que irán en beneficio de estas familias que han estado tantos años postergadas.

"El proyecto de aguas está desarrollado por Esva, ha respondido, falta el proyecto de la parte vial al que se comprometió Vialidad a tenerlo en 20 días, bajo su cargo y Esva se comprometió a dos cosas que eran fundamentales, una, asumir la responsabilidad que significa de ahora en adelante ante cualquier modificación de las redes en ese sector del camino, son de exclusiva responsabilidad posteriormente de Esva y en segundo aspecto van a asumir la ampliación de la zona de explotación que tiene Esva", explicó Amar.

Según señaló el Alcalde, el sector donde está no es zona de concesión, por lo que debe pedir la ampliación de la zona de concesión, punto que permitió tener un acuerdo de todos los actores



El Alcalde Jaime Amar señaló que la acción concertada de los actores ha permitido avanzar en este importante proyecto que beneficia a 28 familias.

involucrados en este proyecto.

Ahora será la Municipalidad quien va a desarrollar el proyecto, para lo cual ya está hecha la evaluación social, faltando solamente algún tipo de documentación.

"Cerramos el círculo de las 28 familias en un sector que por muchos años estaban esperando la llegada del agua potable, y hoy día lógicamente que por primera vez estamos cerca", dijo Amar.

Según el jefe comunal, sólo la acción concertada de los actores se pudo lograr avanzar en el proyecto, el que podría estar desarrollado en unos ocho meses más.



# Centro Médico - Odontológico SE-DENT

Servicio Especialidades Médicas y Dentales



### NEUROLOGIA INFANTIL

Dra. Pamela Bravo P.

U. de Chile

(Post Grado)

- Cefaleas
- Migrañas
- Síndrome Déficit Atencional
- Hiperactividad
- Trastornos del Aprendizaje y/o Lenguaje
- Trastornos del Espectro Autista
- Retraso del desarrollo psicomotor
- Enfermedades Neuro Musculares
- Parálisis Cerebral



## ¡Cuenta con Nosotros!

### Implantes Dentales

Los Implantes de Titaneo son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales

**SAN FELIPE**

Prat 585

Fono: 535469 - 910900 - 506218

[www.sedent.cl](http://www.sedent.cl)

**LOS ANDES**

Esmeralda 246

Fono 294950

# Profesores de la UV San Felipe Dictan charla sobre cáncer de mamas y cérvico uterino a jefas de hogar

Una charla sobre cáncer de mamas y cérvico uterino, dictaron profesores de la carrera de Obstetricia y Puericultura del Campus San Felipe de la Universidad de Valparaíso, a mujeres jefas de hogar de la comuna. La actividad, fue coordinada en conjunto con la Oficina Municipal de la mujer que dirige la asistente social Silvana Vera. En la oportunidad, la profesional explicó que este es el tercer año consecutivo que se desarrolla esta iniciativa en conjunto con la UV, dado que uno de los componentes del trabajo de la Oficina de la Mujer, dice relación con abordar la salud integral de

las mujeres.

«La Universidad nos ha dado esta gran oportunidad de trabajar directamente con ellos; con sus profesores del área de la salud, con la idea de promover charlas de cáncer cérvico uterino y de mamas, una problemática que está muy latente entre las mujeres», explicó Vera.

En la ocasión, más de 60 mujeres se dieron cita en el auditorium del campus San Felipe, motivadas por aprender acerca de estas enfermedades así como por conocer medidas que las permitan diagnosticar tempranamente. Según Silvana Vera, «el que esta charla se

haga en la Universidad de Valparaíso, le da un plus distinto a las mujeres, por cuanto las charlas son dictadas por gente experta en el área, lo que es muy importante».

El año pasado la charla tuvo una favorable respuesta de parte de las mujeres. «Ellas quedaron muy contentas ya que hay una sensibilización en torno al tema, pues saben que tienen que cuidarse, recalcando que muchas veces están preocupadas por sus hijos y maridos, pero siendo ellas los pilares fundamentales de sus familias, es muy importante la prevención», acotó la Jefa de la Oficina de la Mujer.



Una productiva charla sobre cáncer de mamas y cérvico uterino, fue impartida por profesores de la carrera de Obstetricia y Puericultura del Campus San Felipe de la Universidad de Valparaíso

# Iniciativa está dirigida a colegios municipales andinos Pretenden enseñar Historia de Chile a estudiantes por medio del teatro

'La Tirana' fue parte de las obras de teatro que están siendo promovidas en este proyecto de aprendizaje en Los Andes.



LOS ANDES.- El Centro Cultural de la Municipalidad de Los Andes y el Consejo Nacional de la Cultura y Las Artes, lanzaron un programa cultural educativo destinado a enseñar la historia de los principales pueblos originarios chilenos a través de espectáculos artísticos. La iniciativa denominada Acciona y Mediación, está dirigida a los alumnos de

Cuarto año Básico de los colegios dependientes del Departamento de Educación Municipal de Los Andes -Daem-, los que asistirán a obras de teatro, exposiciones y cuenta-cuentos de prestigiosas compañías, que serán provistas por la Fundación Mustakis.

Este jueves se realizó la primera actividad del programa que congregó más de 200

estudiantes de los colegios municipales, mismos que disfrutaron de la obra La Tirana, puesta en escena por los actores y músicos del prestigioso Trío Teatro Banda.

Según explicó la Directora del Centro Cultural de Los Andes, Lorena Véliz, luego de cada espectáculo los alumnos asistentes deberán desarrollar un material pedagógico

incluido en el programa, con el propósito de medir los aprendizajes conseguidos con cada actividad. En tanto, el 12 de octubre se realizará la siguiente etapa del programa, la que comprende el montaje de una carpa domo en el Centro Cultural andino, desde donde se proyectarán audiovisuales en 360 grados, sobre los pueblos originarios.

**Este invierno prevenir la lleva**

Por un invierno sano para todos

Elige prevenir las enfermedades de invierno siguiendo estas instrucciones.

**FRENTE A LA AUMENTADA DE LOS SINTOMAS DE ENFERMEDADES RESPIRATORIAS**

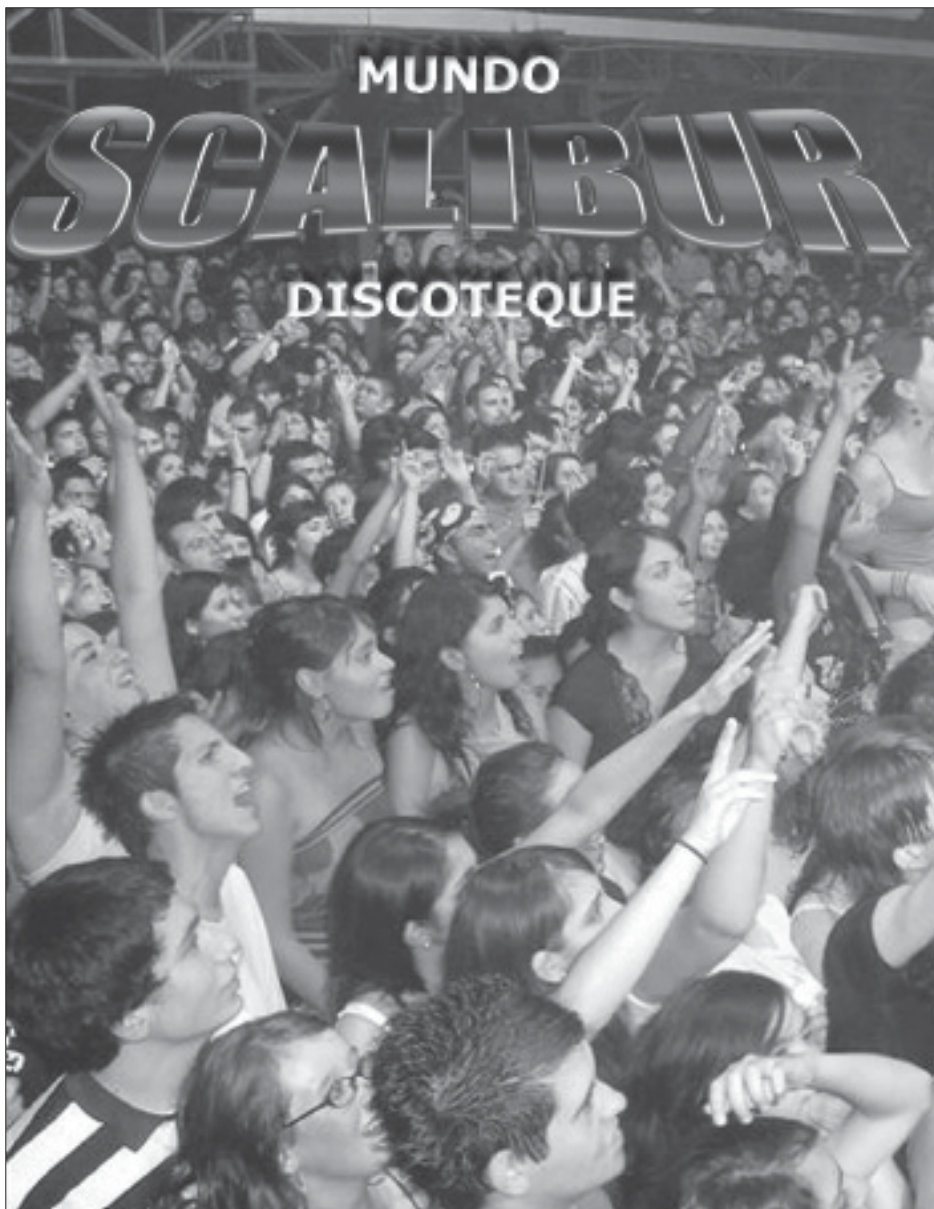
COMIENZA PREVENIR EN EL CENTRO DE SALUD (MUNICIPAL, CONVULSIONES O SERVICIO DE ATENCIÓN PRIMARIA) SI HAY UN CASO MÁS CERCAÑO. EN ENTORNOS MÁS ESPECÍFICOS PARA CASOS ENTERRADOS RESPIRATORIOS DE NIÑOS Y ADULTOS.

**SINTOMAS GENERALES**  
FIEBRE, DOLOR DE CUELLO, DOLOR DE OÍDOS, DOLOR DE OÍDOS Y FALTA DE APETITO

**SINTOMAS EN LACTANTES**  
IRRITACIÓN ESPECÍFICA CON UN AUMENTO DE LA MUCOSA, INFLAMACIÓN DE LOS OÍDOS Y SÍNTOMAS AL RESPIRAR

600 360 7777 SALUD RESPONDE

Por un invierno sano para todos



## Excampeón Nacional habló con Diario El Trabajo

# Arriesgado 'puñalero' recuerda sus locos años de motoquero

Roberto González Short  
rgonzalez@eltrabajo.cl

**'Recordar es vivir, porque de tiempo se compone la vida'.** Esa frase podría aplicarse razonablemente a las experiencias vividas por un sanfelipeño de 73 años y quien hoy día es conocido como un integrante del grupo de 'La Esquina de la Puñalada' de San Felipe. Se trata de Héctor 'Peluche' Toro Muñoz, uno de los aventureros motoqueros que en los años '60's, hacía vibrar los corazones de una generación sedienta de la adrenalina sobre ruedas.

'Peluche' Toro es uno de los fundadores del ya desaparecido 'San Felipe Motoclub', que se fundó el lunes 21 de mayo de 1951 y que marcó una década de locura y frenesí popular a nivel regional y nacional a lado de otros clubes similares.

### AÑOS DORADOS

"El auge del motociclismo en Chile fue del '59' hasta el '65', yo salí Campeón de 1964 en la categoría 175 centímetros cúbicos 'Mecánica Nacional', después de ese logro, ya no

había 'techo' para mis aspiraciones, pues era la máxima categoría en aquellos años", comentó a **Diario El Trabajo** este sanfelipeño nacido el domingo 30 abril 1939.

Se trató de una febril época en la que miles de personas se identificaron con las acrobacias sobre una motocicleta, entre más dificultad había, mayor los aplausos.

"En nuestro Motoclub llegamos a tener afiliadas hasta 1.000 personas, me refiero a que la mayoría de ellas se encargaban de la organización de los eventos, gracias a Dios nunca hubo que lamentar alguna muerte por esta clase de competencias, realizábamos campeonatos provinciales, regionales y nacio-

nales", agregó Héctor Toro, quien fuera funcionario del Banco Estado por 42 años.

Los motoqueros del 'San Felipe Motoclub' siempre aceptaron los desafíos que fueran necesarios, la idea, comenta 'Peluche' Toro, fue siempre apoyar a quienes más lo necesitaban en aquel momento.

"Nos disfrazábamos con ropa de mujer en los festivales, pues estábamos de moda y nos invitaban a todas partes del país, la idea con nuestras presentaciones era el reunir fondos para causas benéficas de las comunidades", asegura este motoquero.



En la cima del grupo, Héctor 'Peluche' Toro en sus años de motoquero en 1963.



Héctor 'Peluche' Toro.



Héctor Toro fue Campeón Nacional en la categoría 175 Centímetros Cúbicos en 1964.



La Federación Chilena de Motociclismo reconoció oficialmente en este documento el Campeonato 1964 a Héctor Toro.



NEW THINKING.  
NEW POSSIBILITIES.

**APROVECHA SOLO HASTA EL 31 DE AGOSTO**

# OPORTUNIDAD HYUNDAI

HASTA

# 12%\*

DCTO.



**SANTAFE**






No te pierdas hasta un 12% de descuento en tu nuevo Hyundai con financiamiento intermediado por Amicar.




CHACABUCO 255, SAN FELIPE.  
TELÉFONO: 511581 • FAX: 512647



\*El descuento del 12% se aplica en la compra del modelo Veracruz en todas sus versiones y Santa Fe versión 2.4 GLS 2WD 6MT CLM que sean vendidos y facturados con financiamiento intermediado por AMICAR, hasta el 31 de agosto de 2012. Para otros modelos y versiones los porcentajes de descuentos varían. Esta oferta no aplica para el modelo Equus. Para compras realizadas sin financiamiento intermediado por AMICAR el descuento en la compra es menor. Infórmese de estos descuentos en la red de puntos de venta autorizados Hyundai a lo largo de todo Chile. El financiamiento, % pie y tasa de interés está sujeto a situación crediticia del cliente al momento de la solicitud, evaluación y aprobación. Monto a financiar con un máximo de 30% de pie y plazo mínimo 36 meses. Tasas vigentes en portal Amicar. Este descuento no es acumulable a otras promociones que estuvieren vigentes. Fotografías con opcionales. Hasta agotar stock. No se incluye flete a regiones. Financiamiento intermediado por Amicar en los términos y condiciones con ella contratados. Para información sobre financiamiento, tasas, cuotas CAE consulte en [www.amicar.cl](http://www.amicar.cl)

Por escurrimiento de aguas servidas por los pasajes

# Fetidez y moscas amargan la vida a vecinos de Villa Departamental

Sylvia Vergara  
svergara@eltrabajo.cl

Cobros excesivos por el tratamiento de las aguas del alcantarillado y el escurrimiento de esas aguas por las calles, están denunciando los vecinos de Villa Departamental de San Felipe.

El problema dice relación con la conexión de alcantarillado que existiría en la Villa Departamental, que se anexa con Villa Sol del Inca y que rebalsa constantemente.

“Las aguas servidas corren por la calle hacia abajo y ni siquiera le vienen a ha-

cer mantención por los cobros que nos realizan, siento que Esvál no ha hecho los cumplimientos que se debe hacer con los cobros que se nos hacen a nosotros como pobladores”, señala Pamela Silva Presidente de la Junta de Vecinos de la Departamen-

tal.

## Y RATONES TAMBIÉN

Según explica Silva, la explicación que reciben de la empresa sanitaria, es que los cobros que les hacen del servicio son altos, debido a que existen filtraciones en las co-



Pamela Silva, Presidente Junta de Vecinos Villa Departamental, señaló que la situación tiene cansados a los vecinos del sector.

## Trabajos borraron por completo cauce de antiguo estero en Las Coimas

**PUTAENDO.-** Los trabajos que está realizando la empresa ejecutora de un proyecto de extracción de áridos en el sector conocido como Las Cabritas, a la altura de Las Coimas, ha generado que el cauce de un antiguo estero

que encausa las aguas que provienen desde el sector de Tabolango, fuera literalmente borrado del lugar.

En las últimas semanas, maquinaria pesada mejoró y construyó nuevas defensas fluviales en el sector de la

carretera, donde además se construyó hace un tiempo, una entrada totalmente pavimentada para el ingreso y salida de camiones que sacan áridos desde ese sector, luego que la empresa firmara un contrato con el municipio de la comuna para la extracción de una determinada cantidad de áridos que consigna además un sinnúmero de exigencias, como las defensas fluviales y el encausamiento del antiguo estero, que en décadas pasadas cortó por completo el camino entre nuestra comuna y San Felipe, además de convertirse prácticamente en un río que corrió aguas abajo en el sector de Las Cabritas.

Hace más de 20 años que no crece con normalidad, pero la Naturaleza nos regala sorpresas que ojala no ocurriera, pero que nos lleva a pensar qué ocurriría si en estas condiciones el estero volviera a crecer, por lo que es urgente que la empresa realice luego los trabajos de encausamiento hacia el Río Putaendo y terminar con la legítima preocupación de vecinos del sector que nos hicieron ver esta situación cuya única intención es primero dar respuesta a nuestros lectores y ayudar a evitar eventuales emergencias que ojala nunca ocurran.

Patricio Gallardo M.

nexiones. Además la molestia que existe entre los vecinos, es que no se les habría consultado sobre la instalación de una planta de tratamiento que se ubica en las cercanías de la villa.

“Tenemos el problema de ratones y de lauchas, en la mayoría de las viviendas estamos con ese problema, yo vivo en el tercer piso, ahí tengo lauchas y no tendría por qué tener lauchas en un tercer piso, usted siente los ratones cuando andan en el alcantarillado y otra cosa es que ellos (Esvál) no dan una respuesta lógica”, dice Pamela.

Toda esta situación se viene produciendo hace bastante tiempo, lo que los tiene preocupados y desesperados,

ya que una acción tan simple como abrir las ventanas, dice Pamela, es imposible hacerlo, ya que los departamentos se llenan de moscas, situación que se ve incrementada en el verano.

“Nosotros no tenemos por qué recibir eso, si a nosotros no se nos hizo la consulta antes de hacer esa planta ahí, siento que las otras directivas anteriores a la mía no hicieron nada y ahora estoy haciendo esto porque también me siento afectada y muchos de mis vecinos”, aseguró la dirigente.

Pamela llamó a las autoridades a acercarse al lugar y entregarles alguna solución a la situación que tiene cansados a los vecinos de la villa.



Los trabajos que está realizando la empresa ejecutora de un proyecto de extracción de áridos en el sector conocido como Las Cabritas, ha generado que el cauce de un antiguo estero esté literalmente borrado y obstaculizado.

**Hotel y Restaurant REINARES**

**\*Tradición por más de 40 años\***

**\* Con estacionamientos exclusivos para clientes**

- \*Alojamiento
- \*Baño Privado
- \*Baño Compartido
- \*TV Cable
- \*Manifestaciones
- \*Carnes, Parrilladas
- \*Almuerzos de Casa de lunes a domingo

**ZONA WI-FI**

Carlos Gondell 75 Fono Fax 510359 San Felipe

**HIGADO DE VACUNO**

**\$ 1.798.-**  
Kg

**GUATA CALLO**

**\$ 2.098.-**  
Kg

**CHURRASCO**

**\$ 5.598.-**  
Kg

**CARNES KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**

**UNA OPORTUNIDAD QUE NO SE REPETIRÁ JAMÁS**

**KIA COUPON 2 MILLONES KIA**  
PARA LA COMPRA DE TU KIA SORENTO

Hazlo efectivo en cualquier concesionario para la compra de tu Kia Sorento. También puedes imprimirlo desde [kia.cl](http://kia.cl)

**DISPONIBLE TAMBIÉN EN VERSIÓN DIESEL\*\***

**SORENTO** | Precio a partir de **\$12.090.000\***

**ÚLTIMAS UNIDADES**

**Tocornal Autos** • Santo Domingo 195, San Felipe, Fono (34) 510 865 • Av. Argentina 1130, Los Andes, Fono (34) 423 184  
[www.tocornalautos.cl](http://www.tocornalautos.cl)

\*Bono de \$1.500.000 para versiones 1192, 1193, 1194, 1195 y 1196 con cualquier medio de pago más bono de \$500.000 para versiones 1192, 1193, 1194, 1195 y 1196 sólo con financiamiento Forum crédito convencional con máximo de 35% de pie y mínimo de 24 meses compra inteligente en todas sus modalidades. \*\*Bono de \$1.000.000 para versión diesel 1207 con cualquier medio de pago. Precio referencial Casa Maíz Santiago a la fecha de publicación. Foto con opcionales. Promoción válida hasta el 15 de agosto de 2012 o hasta agotar stock. Precio incluye bonos.

**TU PRIMER TORNEO DE POKER**

**CAMBIA LOS POROTOS POR FICHAS**

**VIVE LA VERDADERA EMOCIÓN DEL POKER**

**2 TORNEOS CADA VIERNES + DE 2 MILLONES A REPARTIR**

Inscríbete en [enjoy.cl](http://enjoy.cl) o en Casino Rinconada de enJOY Santiago

VALOR NORMAL \$ 16.000 | INCLUYE: Entrada al Casino + Clase introductoria de 20 min. al torneo y otras grandes sorpresas.  
Consulta precio especial Socio enJOY CLUB

Torneo sólo para mayores de 18 años.

**enJOY SANTIAGO**

[enJOY.CL](http://enjoy.cl)





Ellas son parte de la nueva generación de mujeres comerciantes independientes de San Felipe.

## Municipio y Coca Cola apoyan a mujeres sanfelipeñas Con 25 carritos 'sandwicheros' buscan superarse vendiendo independientemente

Gracias a un proyecto de Coca Cola, que busca contribuir al emprendimiento por parte de mujeres jefas de hogar, un total de 25 sanfelipeñas podrán iniciar sus negocios independientes al recibir un carrito que permite la venta de alimentos y bebidas. En el Salón de Honor de la Municipalidad de San Felipe, se llevó a cabo la firma del

acuerdo que establece la entrega de carros a beneficiarias del Programa Mujer Trabajadora y Jefa de Hogar, quienes fueron capacitadas en manipulación de alimentos, así como en iniciación de actividades comerciales.

Silvana Vera, encargada de la Oficina Municipal de la Mujer, señaló que «Este es un proyecto que desarro-



Rosario Muñoz es una de las 25 emprendedoras que salió favorecida con esta jornada de trabajo para ayudarlas a salir adelante.

# ESTOY CONTIGO A LA HORA DE HACER NEGOCIOS



Publica en Las Amarillas de Publiguías y conoce el retorno de tu inversión, midiendo las llamadas a tu aviso.



Más información aquí



Las Amarillas de Publiguías  
Edición 2012/2013 - V Región  
Las Blancas de Publiguías  
Edición 2012/2013 - V Región

## 24 DE AGOSTO

CIERRE  
DE VENTAS

CONTÁCTANOS  
**600 262 7455**  
info@publiguias.cl



**publiguías.**  
YELLCHILE

lla la empresa Coca Cola y que presenta a la Municipalidad de San Felipe, donde el Alcalde apuesta por esta iniciativa en favor de las mujeres emprendedoras de la comuna, hemos iniciado un proceso que viene de tres meses atrás y que contempló la participación de las mujeres en un curso de Manipulación de Alimentos e Inocuidad Alimentaria, ellas han estado en charlas de formulación de negocios con Servicio de Impuestos Internos; Departamento de Rentas y Departamento de Desarrollo Productivo entre otras, con la idea que ellas puedan acceder y ser usuarias y beneficiarias de un carro Coca Cola», comentó Vera.

El carro les es entregado a las mujeres en comodato, haciéndoles una revisión de su funcionamiento y promocionando la formalidad de su negocio. La Oficina de la Mujer realizó un catastro de los puntos de San Felipe donde se van a ubicar estos 25 carritos, con la idea de que puedan las mujeres comercializar sus productos alimenticios y a la vez, vender productos Coca Cola. En estos carritos se ofrecerán desde sándwich, hasta completos, empanadas, frutos secos y otros.

Respecto al cumplimiento de las exigencias sanitarias, Silvana Vera dijo que «Los carros se acomodaron de acuerdo a lo que establecía la Autoridad Sanitaria, para cumplir al cien por ciento las normas establecidas por ellos».

Rosario Muñoz vive en la Población Aguas Claras y según dijo, que «este era un sueño inalcanzable, porque uno cuándo va a comprar un carrito así. En representación de todas las señoras jefas de hogar, les doy las gracias a las autoridades y a Coca Cola por darnos esta oportunidad de trabajo».

# Escuela Newen impulsa a grandes y peques Sin miedo a la altura sanfelipeños practican la Escalada Deportiva

Roberto González Short  
rgonzalez@eltrabajo.cl

El concepto universal de que triunfar es 'llegar a la cima', se cumple literalmente en la vida de los más de 50 deportistas que forman parte de la Escuela de Escalada Newen de San Felipe. Un impresionante reto que pocos pueden lograr en la vida, 'Superarse a sí mismo', eso es lo que ofrece a sus estudiantes, el Instructor profesional de Escalada, Abraham Navia.

**Diario El Trabajo** habló con este Instructor acreditado por la *Federación de Andinismo de Chile (Feach)*.

**- ¿Cómo nació este proyecto deportivo?**

**Este deporte será admitido en los Juegos Olímpicos de 2020 (posiblemente en Madrid, España) y miles de chilenos ya están preparando a sus pequeños para que puedan dar la pelea en esas justas deportivas de talla mayor.**

- "Nuestra escuela nació en 2002, fue creada por la deportista Blanca Otilia Carrasco, quien visionariamente supo orientarnos para que hoy día podamos contar con los beneficios que esta institución nos brinda".

**- ¿Hay algún límite para realizar este deporte?**

- "No hay límites para esta disciplina deportiva, por ejemplo en la Escuela

Newen damos clases de escalada a peques de cuatro años hasta la tercera edad, todo es que la persona pueda y quiera ir probándose hasta lograr sus metas".

**- ¿Qué deportistas profesionales te apoyan en esta escuela de escalada?**

- "Entre las figuras más destacadas que regularmente frecuentan nuestro gimnasio, puedo mencionar a Joaquín Freire, un joven de 16 años que ya viene haciendo de las suyas en la categoría 'Avanzada'; Carlos Quesney, montañista profesional que recientemente logró el Tercer lugar en el Campeonato Tornamesa de Valparaíso; Romina Pulgar, actual Campeona Regional de Escalada Deportiva, y Denisse Malebram, experta en la escalada sobre roca".

**- ¿Hay niños involucrados en este deporte también?**

- "En la categoría Mini, tenemos a unos 15 niños, ellos son los que más ganas le ponen y de seguro seremos superados por sus ganas de triunfar".

**- ¿Cómo puede ayudar esta disciplina deportiva a los niños?**

"Este deporte ayuda mucho a los niños que presentan Déficit Atencional, pues los ayuda a concentrarse en objetivos y metas inmediatas, también aprendemos con la escalada deportiva, que no siempre la fuerza es lo más importante, ya que la concen-



Este es el deporte que está de moda a nivel nacional, chicos y grandes aprenden y disfrutan del riesgo y la aventura.

tración y poder mental llegan a ser de vital trascendencia para llegar a la cima".

**- ¿Participan con regularidad en alguna competencia?**

- "El sábado 11 de agosto logramos salir con varios triunfos en Valparaíso, ahí participamos en un torneo organizado por el Centro de Escalada Tornamesa, nuestros Novicios quedaron campeones y Avanzados en 3º lugar".

**- ¿Qué es lo que vie-**

**ne para la Escalada Deportiva en el futuro?**

- "Lo que viene para este deporte son sólo cosas buenas, pues ya se informó a nivel mundial que esta disciplina deportiva debutará en los Juegos Olímpicos de 2020 (posiblemente en Madrid, España), en ese sentido, muchos serán los recursos que el gobierno estará inyectando para que podamos preparar a una generación de nuevos atletas y talentos que den la pelea por Chile".



Este pequeño, Ismael Navia, a sus cuatro años ya le ha perdido el miedo a las alturas y continúa creciendo con valentía.



El propio Abraham Navia es un deportista que enseña con aplomo y confianza, a otros deportistas.



Romina Pulgar, actual Campeona Regional de Escalada Deportiva.



Denisse Malebram, experta escaladora sobre roca.



Abraham Navia, Instructor acreditado por la Federación de Andinismo de Chile (Feach). Informes al fono: 7979-0206.

**Hotel y Restaurant REINARES**

**\*Tradición por más de 40 años\***

**\* Con estacionamientos exclusivos para clientes**

- \*Alojamiento
- \*Baño Privado
- \*Baño Compartido
- \*TV Cable
- \*Manifestaciones
- \*Carnes, Parrilladas
- \*Almuerzos de Casa de lunes a domingo

**ZONA WI-FI**

Carlos Gondell 76 Fono Fax 510359 San Felipe

Problemas sentimentales habrían sido el fatal detonante

# Joven promotora es encontrada sin vida en un inmueble del centro

**LOS ANDES.-** Una joven promotora fue encontrada sin vida la tarde del sábado en el interior de un inmueble ubicado en Avenida Independencia, en lo que se trata del suicidio N°25 que se registra en el valle de Aconcagua en lo que va de 2012. La joven

fue identificada como Alejandra Tripodi González, de 31 años, quien trabajaba como promotora para la empresa Telefonía en diferentes locales del centro de la ciudad.

Según informó el Comisario de Carabineros de Los Andes, Mayor Pablo

Donoso, el cuerpo se fue encontrado por la ex-pareja de Tripodi pendiendo de una viga con un vínculo atado a su cuello.

### ANTES LLAMÓ A SU 'EX'

“Alrededor de las 17:30 horas, recibimos un llama-

do al Nivel 133 por parte de una persona de sexo masculino adulta, quien manifestaba que su ex-pareja lo había llamado en forma telefónica diciéndole que estaba en un estado depresivo, razón por la cual él concurre al inmueble y al llegar, se encuentra que



Alejandra Tripodi González, de 31 años de edad.

## Campaña Carabineros de Guzmanes por abigeato

**PUTAENDO.-** Personal de Carabineros de Guzmanes, al mando del Suboficial Luis Campos Garay, comenzó la campaña 'Abigeato: Un delito que se puede evitar con ayuda de todos', tendiente a evitar el

robo de animales ante las proximidades de las fiestas patrias. El delito de abigeato consiste en el robo de animales, que casi en un 100% son faenados para vender su carne en forma clandestina, sobretudo en

fechas como fiestas patrias, por lo que Carabineros de Guzmanes comenzó esta campaña que se incrementará de aquí hasta las celebraciones patrias del próximo mes, para evitar el robo o hurto de animales por parte de cuatreros.

Recientemente Campos Garay visitó a varios propietarios de animales de los sectores de Guzmanes y Vicuña, entregando afiches y orientaciones sobre el cómo no mantener animales en predios o sitios despoblados y de fácil acceso vehicular; no mantener corrales alejados del domicilio y coordinar con sus vecinos, que también pueden tener animales, cooperaciones mutuas que

les permitan cuidarse unos a otros y evitar el abigeato.

El oficial dijo que la colaboración de la comunidad en dar aviso oportunamente cuando se observe la presencia de un furgón, camioneta o camión en sectores despoblados, no tan solo en la noche, sino que también durante el día, era importante para Carabineros, pues mediante un control preventivo se podía incluso desarticular un eventual robo de animales, ya que la mayor parte de las veces los cuatreros estudian con bastante anticipación el lugar donde cometerán sus fechorías, los lugares de ingreso y las vías de escape.

Patricio Gallardo M.

está con las puertas cerradas y a través de la fuerza logra ingresar percatándose que desafortunadamente esta mujer se encontraba colgada con un vínculo amarrado de a su cuello y producto de esta situación habría fallecido”, comunicó el oficial.

El Comisario dijo que de acuerdo a la primera información que se maneja, Alejandra habría tomado esta trágica decisión debido a motivos de tipo sentimental, “pero aún hay que esperar las diligencias que instruya la Fiscalía”.

Donoso agregó que junto al cuerpo no se encontró

ninguna nota explicando los motivos de su trágica determinación, “pero lo que nos dijo el ex-conviene de esta persona, es que habría sido un motivo de tipo sentimental”.

Por instrucciones del Fiscal de Turno Jorge Alfaro, concurrió al inmueble, oficiales de la Brigada de Homicidios, quienes tras un examen preliminar del cuerpo descartaron la intervención de terceros.

El deceso de la joven ha provocado hondo pesar y consternación en la comunidad, por cuanto era una persona muy conocida en la ciudad.



Carabineros coordina entre los agricultores y granjeros, que en estas fiestas patrias no se pierda ningún animal.



UAC

Admisión Especial 2º Semestre -  
 Inicio de Clases: 20 de Agosto de  
 2012

Universidad de Aconcagua

---

www.uac.cl

PLANES EN CONTINUIDAD DE ESTUDIOS

- \* INGENIERÍA EN PREVENCIÓN DE RIESGOS Y MEDIO AMBIENTE
- \* INGENIERÍA (E) AGRONOMÍA
- \* AUDITORÍA

DIRIGIDO A:

- \* EGRESADOS Y TÉCNICOS DE NIVEL SUPERIOR EN EL ÁREA DE ESPECIALIDAD (Admisión Sujeta a la validación de perfil de ingreso de cada postulante)





SEDE SAN FELIPE - INFORMACIONES Y MATRÍCULAS:  
Av. Miraflores N° 2260 - Fono: 511414 - www.uac.cl

21 agosto, 2012 - 19:30 horas

CINE SUSPENSO

Secretos de Estados (George Clooney)

22 agosto, 2012 - 19:00 horas

CUARTETO DE JAZZ FUSION

Ars Nova Jazz

23 agosto, 2012 - 19:30 horas

TEATRO, POST PARTO

Nathelie Niclux (ex Club Comedia)

María José Campos (Porotito Verde) y Magdalena Marzolo



El sueño o la alta velocidad posibles causas de la tragedia

# Dos muertos al volcar camión e impactar camioneta contra un poste

**LOS ANDES.-** Dos personas fallecidas fue el trágico saldo de un accidente de tránsito protagonizado por un camión y una camioneta la noche del sábado en la Ruta Internacional CH 60.

El accidente se produjo a eso de las 21:00 horas, cuando un camión argentino cargado con jarabe de

maíz que se desplazaba en dirección a Los Andes, al llegar a la curva existente en el kilómetro 10, sector Las Vizcachas, se salió de la pista; cruzó el eje central de la calzada y comenzó a zigzaguear para terminar en medio de la ruta, falleciendo en forma instantánea su conductor Sergio Osmar Fernández, domiciliado en Buenos Aires.

En esos momentos una camioneta Volkswagen que se desplazaba en sentido opuesto, intentó esquivar el camión, maniobra en la cual su chofer perdió el control y chocó contra un poste.

A causa del impacto, falleció en el mismo lugar Carlos Yáñez Yáñez



**Bomberos y personal del Samu se limitaron a socorrer a los heridos, pues por las víctimas mortales nada se pudo hacer.**

Dos sospechosos están siendo investigados por la SIP

## Desconocidos roban y queman automóvil en San Esteban

**LOS ANDES.-** Un grupo indeterminado de sujetos sustrajeron desde las afueras de un domicilio un automóvil que luego apareció completamente quemado en un terreno de la comuna de San Esteban. El vehículo Nissan

Sentra se encontraba estacionado en la vía pública frente a una casa en la avenida Alessandri de esa comuna, cuando fue sustraído por los antisociales que violentaron la chapa de una de las puertas.

Su dueño al percatarse

del robo dio aviso a Carabineros, activándose un operativo de búsqueda en toda la comuna. Sin embargo, a eso de las 4:45 horas, el automóvil fue abandonado en un terreno ubicado en Calle Severo Vargas. Antes de huir del lugar, los sujetos le prendieron fuego al vehículo, el cual resultó completamente destruido.

Diligencias posteriores efectuadas por personal de la SIP de Carabineros, permitieron la detención de los presuntos autores de este hecho. Además, se investiga la participación de estos sujetos en la agresión con arma blanca que sufrió un joven esta misma madrugada.

(19), con domicilio en el camino internacional.

En tanto el conductor de la camioneta, Nelson Henríquez Ramírez y su esposa Tegualda Carvajal, resultaron heridos politraumatizados de mediana consideración, debiendo ser trasladados en una ambulancia del Samu hasta el Servicio de Urgencia del Hospital San Juan de Dios. Hasta el lugar del accidente llegaron unidades de la Primera y Segunda Compañía de Bomberos para colaborar con las labores de rescate. Asimismo, personal de Carabineros se hizo cargo del procedimiento a fin de establecer responsabilidades en este fatal accidente.

El Subcomisario de la SIAT Aconcagua, Capitán Juan Escobar, explicó a **Diario El Trabajo** que

“el accidente se produjo en circunstancias que el camión pierde el control y le obstruyó la circulación a la camioneta, la cual pierde el control y termina chocando con un poste”.

El oficial detalló que se está investigando las razones por las cuales el conductor del camión perdió el control, “no obstante que se trató de dos accidentes en forma independiente, ya que no hubo contacto entre los dos ve-

hículos, pues que lo que hace la camioneta es una maniobra de esqui- va a la derecha cuando ve al camión encima”, detalla Escobar.

Una de las causas de este accidente fatal, podría ser el exceso de velocidad o bien que el chofer del camión se haya quedado dormido. Producto de este accidente el tránsito por la Ruta Internacional estuvo suspendido por casi siete horas.



**Así quedó finalmente el auto robado, totalmente quemado.**



**La muerte para ambos conductores fue instantánea.**

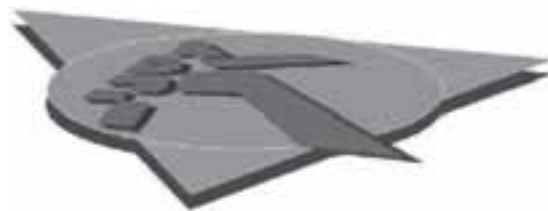


**Buses Ahumada  
al servicio de  
San Felipe**

**SAN FELIPE - SANTIAGO  
LOS ANDES - SANTIAGO**

**San Felipe: Reservas y confirmaciones  
343536 – 343559 – 510171**

**Servicio Internacional 343558  
Encomiendas, Av. Chacabuco 181 343553**



**SERVICIO INTERNACIONAL  
Mendoza - Buenos Aires**

**SERVICIOS ESPECIALES  
Nacional e Internacional**

Los Andes • San Felipe • Til Til • San Esteban • Calle Larga • Rincónada • Calina • Chacabuco • Putaendo • Curimón • El Pedregal • Llay Llay • Curimón • San Felipe • El Pedregal • Rincónada • Bocatomá • Los Quillos • Los Peules • La Puertilla del Viento • Calina • Tocomán • La Chaparrilla • Primeros Quebrados • Plaza Vieja • El Corazón • San Francisco • San Vicente • El Arrayán • Las Golondrinas • Calvo • Huechun • Santa María • Huertos Familiares • Caleo • Tabolungo • Carrascal • Valle Alto • La Placera • Auce • Calle Alborada • Los Capulines • El Niguel • La Caldera • Nahuel • Campos de Palomas

**Muchas Gracias**  
Por permitirnos ser...

**Un Buen Vecino**

**GODELCO**  
Andina

Agresor le quiso bajar pantalones en vía pública

# Propinan feroz paliza a sátiro que quiso violar a niña de 15 años

**Pablo Salinas Saldías**  
psalinas@eltrabajo.cl

Una jovencita de apenas 15 años, denunció ante Carabineros de la Sub Comisaría de Llay Llay, habiendo sido golpeada y abusada sexualmente por un sujeto

identificado como Rodrigo Alejandro, un veinteañero que la abordó en plena vía pública de la comuna de Llay Llay y que bajo amenaza de estar completamente armado procedió a bajarle los pantalones con la intención de violarla.

Según los antecedentes policiales, la menor de edad caminaba por un pasaje de dicha comuna a eso de las 21:30 horas del pasado jueves, cuando sorpresivamente fue abordada por el sujeto a quien la abrazó y le dijo a su oído que no gritara porque

mantenía en su poder una pistola, un cuchillo y una manopla y si no obedecía sus órdenes, éste utilizará cualquiera de las armas para herirla.

### LE ROMPIÓ LA BOCA AGOLPES

No obstante, la muchacha relató que el sujeto habría comenzado a quitarle sus pantalones instantes en que se produjo un forcejeo entre ambos, hecho que enfureció al agresor quien sin pensarlo dos veces, le propinó un golpe de puño en el rostro de la menor resultando con un corte en el labio de carácter leve.

Posteriormente Rodrigo, tras querer lograr de todas formas sus oscuros propósitos, volvió a tratar de desnudar a la mujer, pero en un descuido ésta logró zafarse de los brazos del hombre para huir del lugar, dirigiéndose hasta la casa de una amiga para contarle lo sucedido entre lágrimas y mostrarle la agresión en su rostro del cual fue víctima.

Asimismo y sin perder tiempo, la amiga junto a su hermano, se trasladaron hasta donde podría estar el sujeto, encontrándolo en las cercanías del lugar con



La Fiscal Daniela Quevedo requirió ante el Tribunal la cautelar de Arresto Domiciliario Nocturno para esclarecer el delito de Abuso Sexual Impropio donde se vio afectada una niña de 15 años.

la intención de cobrar justicia por lo sucedido. Muy enfurecidos comenzaron a agredirlo con golpes de pies y puños, resultando con heridas de consideración en diferentes partes de su cuerpo en especial atención su rostro, luego de esta venganza, dieron aviso a Carabineros de esa comuna quienes se trasladaron al lugar y detuvieron al sujeto para ser trasladado hasta un centro hospitalario y posteriormente a la Unidad Policial.

Conforme a lo anterior, Carabineros confirmó que

Rodrigo Alejandro T.R. es domiciliado en Población Chorrillos de Llay Llay, mismo que fue sometido a Control de Detención ante el Juzgado de Garantía de San Felipe, donde la Fiscal Daniela Quevedo Henríquez lo formalizó por Abuso Sexual impropio y lesiones leves que serán materia de investigación por la Fiscalía por esta frustrada violación, requiriendo de esta forma la cautelar de arresto domiciliario nocturno, medida que acogida por el Tribunal hasta que se aclare el caso.

**AVISO:** Por robo quedan nulos cheques N° 1300085 y desde N° 1300093 al 13000110, Cta. Cte. N° 2557543-1 del Banco Santander, Suc. San Felipe.

**AVISO:** Por robo quedan nulos cheques N° 7078157 y 7078190, Cta. Cte. N° 22100000419 del Banco Estado, Suc. Putaendo.

**SE VENDE CASA**

De 3 dormitorios, living comedor, 2 baños, 1 estudio, cocina y baño de 3x2 cada uno. Predio de 1.000 mt2 con árboles frutales, derechos de riego y derechos en Coop. Agua Potable. Entrada de vehículo, sector El Asiento, Calle La Cancha N° 400.  
Cel 99072204

**AYUDA**

**ENCUENTRE VERDAD**

**PARASICOLOGA-TAROTISTA SRA. YAMIRA**

Oriente su vida hacia el futuro, salga de la duda que lo atormenta, no confundirla con similares, más de 30 años atendiendo al público de Aconcagua

Unión de pareja no importa la razón ni la distancia, soluciono todo tipo de problemas por muy difícil que sea

**100% garantizado en presencia de cliente**  
Se paga después del resultado

Valor consulta tarot \$ 3.000 Se hacen consultas especiales

**RESERVE SU HORA 034-915610 - 98018750**

ATIENDE EN SU PROPIA CASA

**AVDA. MIRAFLORES 1266**  
A PASOS DE AV. YUNGAY - SAN FELIPE

Restaurant Centro

**MANUEL RODRIGUEZ**

**MENÚ DIARIO**

**DIA LUNES**  
**CHUPE DE GUATITAS**  
**VARIEDAD DE PLATOS**

RESTAURANT CENTRO  
MANUEL RODRIGUEZ

Coimas N° 359- Fono 510448  
San Felipe

**Se vende**

**LOCAL COMERCIAL**

**CENTRO SAN FELIPE**

**PASTELERIA LAS CASAS**

**COIMAS 256**

**LLAMAR FONOS**

**511664 - 82416195**

**PROGELEC**

**CAMIÓN GRÚA CAMA**

**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO**  
**CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA**  
**ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO**  
**Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

- Postación
- Montaje Industrial 2-7 toneladas
- Traslado de maquinaria
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

Certificado por

**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759**  
**FREIRE 227 - SAN FELIPE**

ISO 9001:2000

**¿Quiere dar solidez a su marca?**

radio **CONTEMPORANEA** Radio **Carnaval** **FM de los Recuerdos 96.1**

**Hágase socio de marcas sólidas**

**CARLOS CONDELL**  
**731 SAN FELIPE**  
**TELÉFONO/FAX:**  
**51 42 38**  
**WWW.RADIOCARNAVAL.CL**

# El Uní logra importante triunfo como visita por 0 a 3 ante La Calera

Un triunfo que ya hace mucho rato se esperaba, porque permite mantener vivas sus posibilidades de mantener la categoría, obtuvo el sábado Unión San Felipe al imponerse como forastero a Unión La Calera, por 1 a 3, resultado que de paso puso fin a una sequía de casi un año en que los albirrojos no festejaban fuera de casa.

**Si bien es cierto la escuadra aconca-güina sigue como colista absoluto de la Tabla Acumulada, ahora está a sólo cuatro unidades de escapar del Descenso directo.**

Desde el arribo de 'El Fantasma' Figueroa al Banco Técnico del Uní, el elenco aconca-güino venía mostrando una actitud distinta de encarar los

partidos, cosa que no se estaba reflejando en los resultados que en su gran mayoría eran negativos, algo que cambió drásticamente en el Estadio Nicolás Chahuán, porque los aconca-güinos supieron aprovechar sus opciones y sacar partido de las debilidades de un rival discreto.

Fue Miguel Ángel González el encargado de iniciar los festejos sanfelipeños al marcar a los '13', mediante una perfecta ejecución de penal, la apertura de la cuenta. 'El Mágico' se paró con personalidad frente a Lucas Giovini y lo batió con un remate seco y rasante, que



Juan Toloza fue una de las figuras de los albirrojos, en el triunfo por 1 a 3 sobre La Calera. (Foto: www.terra.cl)

El Uní cumplió en La Calera una actuación de maciza que le hizo justo merecedor del triunfo. (Foto: www.terra.cl)



El triunfo logrado por el Uní Uní en el Nicolás Chahuán, lo metió de lleno en la lucha por escapar del Descenso. (Foto: www.terra.cl)

## Trasandino pone un pie en la Liguilla Final de la Tercera A

Con un 2 a 1 como resultado final del trascendental partido entre Trasandino y Valdivia, jugado el sábado en el Estadio Regional de Los Andes, recinto que finalmente albergó el duelo entre andinos y sureños.

Camilo López adelantó al 'Cóndor' a los siete minutos del primer tiempo, poniendo con ello una importante cuota de tranquilidad para los aconca-güinos, que

tempranamente comenzaban a sacar adelante la tarea frente a los sureños, quienes a los 30' se encontraron con la igualdad gracias al gol marcado por Lautaro Peña.

El empate transitorio trajo de regreso a Los Andes, los peores temores de los seguidores del 'Tra', que a los cinco minutos del complemento respiraron más aliviados cuando Roberto Cáceres puso el 2 a 1 con que terminaría el cotejo.

Este triunfo posiciona a Trasandino en el segundo lugar de la Liguilla del Grupo Sur, con nueve puntos, uno menos que Linares y uno más que Colchagua, rival con el cual los aconca-güinos definirán este fin de semana en San Fernando, su paso a la Liguilla Final de la Tercera División A, instancia a la que ya accedieron Talagante y San Antonio Unido, los ganadores del Grupo Norte.

dejó sin ninguna posibilidad al ex-portero del Uní.

La conquista de los visitantes obligó a los caleranos a cambiar su propuesta inicial, misma que consistía básicamente en esperar a su aporreado oponente y aprovechar los espacios para intentar sorprenderlo en alguna rápida salida. En desventaja y ya más atrevido en su juego, no era mucho lo que lucían los anfitriones, esto sucedía básicamente porque el Uní estaba bien parado en el pésimo terreno de juego calerano, tanto así que a los '18', Pablo De Munner colocaba el 0 a 2 parcial a favor de Unión San Felipe.

La sorpresa se instalaba en la 'Ciudad del Cemento' y era mayúscula porque ni siquiera los hinchas más optimistas del Uní, creían y soñaban con una ventaja tan clara y merecida en tan poco tiempo, ya que al frente estaba y se superaba, a una oncena que regularmente se hace respetar en casa.

En la primera mitad, San Felipe sufrió la salida obligada de Luis Romero, que se vio bien los pocos minutos que estuvo en el campo de juego y el Capitán Felipe Salinas, bajas que no afectaron en andamiaje de los de Figueroa.

En el complemento, nuevamente de vio a un Uní bien parado con convicción, que no daba y regalaba espacios a los cementeros que más a base de ganas que de fútbol, buscaban desesperadamente cambiar su destino, algo que no fue posible ya que a los 57', el Juez Cristian Andaur, sancionó como pena máxima, una inexistente infracción de Giovini sobre Carvajal. Al 57 fue Pablo Grbec el encargado de transformar en gol el regalo del juez y darle características de goleada al marcador.

El tercer tanto puso fin al duelo como expresión de lucha y desde ese instante, sólo quedaba esperar a que el tiempo avanzara. Ya casi al final del pleito a los 80', Leandro Benegas descontó para Unión Calera. Lindo gol, pero al fin de cuentas fue sólo una anécdota, porque la victoria hace mucho rato que tenía dueño y ese no era otro que Unión San Felipe, que en una salida complicada, sumó tres puntos que a fin de temporada pueden valer oro, además de que gana en confianza de cara al duelo de este fin de semana en el Municipal, cuando enfrente a Santiago Wanderers en un cotejo que para ambas

escuadras tendrá características de una verdadera Final.

### FICHA TÉCNICA

Unión La Calera (1): Lucas Giovini (Arq.); Washington Torres, Nicolás Suárez, Francisco Bahamondes. Ángel Carreño, Fernando Manríquez (Lazcano), Marco Hidalgo, Sebastián González (Cortés), Matías Masiero (58' Leo Valencia), Leandro Benegas, Luis Ignacio Quinteros. DT: Raúl Toro

San Felipe (3): Diego Sánchez (Arq.); Diego Silva, Felipe Salinas (Bladimir Fernández), Pablo De Munner, Kilian Virviescas; Juan Toloza, Miguel González (Sergio Núñez), Esteban Carvajal, Cristián González; Luis Romero (Sebastián Páez), Javier Grbec. DT: Marco Antonio Figueroa

Goles: 13' 0-1 Miguel González (USF); 18' 0-2 Pablo De Munner (USF); 57' 0-3 Javier Grbec (USF); 80' 1-3 Leandro Benegas (ULC).

Expulsados: Cristián González (USF).

Otros resultados de la fecha:












Huachipato 2 - Unión Española 0; Palestino 4 - Rangers 1; Universidad de Chile 2 - Audax Italiano 1; Santiago Wanderers 0 - Antofagasta 1.



Tras derrotar a Valdivia, el 'Cóndor' deberá buscar como forastero, su clasificación a la Liguilla Final de la Tercera División A.

# Horóscopo

por Yolanda Sultana

<b>ARIES</b>  (21 de Mar. al 20 de Abr.)	AMOR: Pasó por un mal período, pero ahora viene lo bueno. Trate de vivirlo intensamente en forma incondicional. SALUD: El trabajo y las presiones ambientales lo desestabilizan emocionalmente. Evítelo mostrando más fortaleza. DINERO: Mal negocio. COLOR: Beige. NUMERO: 23.
<b>TAURO</b>  (21 de Ab. al 20 de May.)	AMOR: Su inestabilidad está contagiando a su pareja. No desgaste los lazos que existen entre ustedes. SALUD: No ponga tanto hielo en las bebidas y consuma menos condimentos. No a las bebidas alcohólicas. DINERO: Está desvestiendo un santo para vestir a otro. COLOR: Azul. NUMERO: 5.
<b>GEMINIS</b>  (21 de May. al 21 de Jun.)	AMOR: Se pondrán a prueba sus sentimientos y vamos a ver cuán de reales son sus sentimientos. SALUD: Trate de usar ropas adecuadas a la estación. Evite transpirar mucho, salvo cuando haga deportes. DINERO: Está marcando el paso. COLOR: Violeta. NUMERO: 11.
<b>CANCER</b>  (22 de Jun. al 22 de Jul.)	AMOR: Su aura es positiva pero debe rodearse con personas que ejerzan influencias positivas. SALUD: No se debe descuidar en esta época invernal, tenga cuidado con los enfriamientos. DINERO: Una luz al final del camino le da esperanzas. Su situación va a mejorar. COLOR: Amarillo. NUMERO: 41.
<b>LEO</b>  (23 de Jul. al 22 de Ag.)	AMOR: No se amargue por el período de soledad que está pasando, aproveche el momento para crecer como persona. SALUD: Debe tomar un mejor desayuno. Es más importante que un abundante almuerzo. DINERO: Va por muy buen camino. COLOR: Blanco. NUMERO: 19.
<b>VIRGO</b>  (23 de Ag. al 22 de Sept.)	AMOR: Un nuevo amor está a punto de conquistar su corazón, abrase a esta posibilidad. SALUD: Consuma más frutas y verduras que carnes y comida rápida. Cuide su estómago. DINERO: Nunca se sabe de dónde aparecen las soluciones a problemas. COLOR: Anaranjado. NUMERO: 6.
<b>LIBRA</b>  (23 de Sept. al 22 de Oct.)	AMOR: Hablar es bueno, pero recurra más a la acción que a las palabras para lograr lo que quiere. SALUD: Se está propasando en el comer y en el beber y su peso está subiendo. DINERO: No recurra a prestamistas. Ya va a salir adelante por sí mismo/a. COLOR: Celeste. NUMERO: 29.
<b>ESCORPION</b>  (23 de Oct. al 22 de Nov.)	AMOR: No malgaste el tiempo que pasa junto a sus seres queridos, aproveche para fortalecer los lazos, en especial con sus hijos/as. SALUD: Planifique un viaje corto para respirar aire puro y cambiar de panorama. DINERO: Tiene ideas en su trabajo que debe exponer. COLOR: Verde. NUMERO: 15.
<b>SAGITARIO</b>  (23 de Nov. al 20 de Dic.)	AMOR: No dude en dejarse llevar por las redes del amor, todo lo que implique romance es bueno para su corazón. SALUD: Está por caer víctima de un resfrío. Debe tomar las precauciones para no contagiar a otros. DINERO: Trate de aprovechar sus habilidades manuales. COLOR: Negro. NUMERO: 17.
<b>CAPRICORNIO</b>  (21 de Dic. al 20 de En.)	AMOR: Cuidado, cuidado, cuidado, no se deje tentar con las falsas promesas que le hacen. SALUD: No se exponga al frío por mucho tiempo sin ropa adecuada. DINERO: No se desanime por las críticas negativas en su trabajo. COLOR: Marrón. NUMERO: 21.
<b>ACUARIO</b>  (21 de En. al 19 de Feb.)	AMOR: Piense en lo lindo que es lo que vive. No lo eche a perder con sus afanes de aventura que a nada conducen, salvo a dañar a otras personas. SALUD: Problemas en ligamentos. Posibilidad de operación. DINERO: Cuidado con los amigos de lo ajeno. No deje su casa sola. COLOR: Granate. NUMERO: 13.
<b>PISCIS</b>  (20 de Feb. al 20 de Mar.)	AMOR: Mañana es un día propicio para dar el puntapié inicial a nuevos romances, no pierda tiempo.. SALUD: Evite los desarreglos digestivos. Cuide también su espalda. DINERO: Ahorre depositando a plazo, aunque el interés sea bajo. COLOR: Café. NUMERO: 20.

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

LLÁMELA AHORA TAMBIÉN AL 7788818 Ó ESCRÍBLE A CASILLA 1, CORREO 2, ESTACIÓN CENTRAL, SANTIAGO.

## FARMACIAS DE TURNO

**SAN FELIPE: AHUMADA** Prat 798 Fono 518015  
 Lunes a sábado 09:00 a 22:00 - Domingo: 09: a 14:00

# GUIA PROFESIONAL



**ABOGADO**  
**CLAUDIO GOMEZ CASTRO**  
 Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.  
 Merced 701 C, esquina Traslaviña, San Felipe.  
 Fono 034-515537  
 abogados@live.cl  
 Consulta Profesional sin costo

**Odontología**  
**Santa Teresa**  
**Dra. Kathleen Scott**  
**Odontología Integral**  
**Dra. Danica Mandakovic**  
**Ortodoncia**  
**Dr. Patricio Neira**  
**Periodoncia e Implantología**  
 Edif. Médico Centro  
 Portus 111 of 406, San Felipe  
**034-513239**

**Dr. RODOLFO MANRÍQUEZ**  
**OFTALMÓLOGO**  
 Sociedad Regional de Oftalmología  
 Consulta Oftalmológica  
 Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva  
 Vía Lagrimal - Glaucoma  
 Fonasa - Isapres - Particulares  
 Alta tecnología para examen y diagnóstico  
**CONSULTAS**  
 Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30  
 Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe  
**Fonos: (034)519481 - 64859327**  
 consulta.drmanriquez@gmail.com

**Dr. SERGIO ABUAUAD**  
**ABO-MOHOR**  
**OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR**  
 Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:30 a 11:30 y de 14:30 a 19:00  
 Salinas 1373, 2° Piso Of. 203 Ed. El Comendador  
 Fono 512343 912543 - San Felipe  
**MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)**  
 Edificio Las Rosas - O'Higgins 640 Fono 421902 - Los Andes

**ELECTROENCEFALOGRAMAS**  
**ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO**  
**Dr. MARIO IGLESIAS N.**  
**Neurólogo**  
**Edificio I.S.T. - Merced**  
 565 - Of. 301 - F.: 515625  
 San Felipe  
**Centro Médico Bio Centro**  
 O'Higgins 510 - Los Andes  
 Fonos 424330 \* 408018

**SOCIDENT**  
**CLINICA DENTAL**  
 Adultos - Niños  
 Odontología General  
 Endodoncia  
 Ortodoncia  
 Prótesis - Urgencias  
 Particulares - convenio empresas  
 Caja 18 Sep. - DAEMS  
 Fonos: 343441 - 343440  
 Merced 242 - San Felipe

**TECNOLOGO MEDICO**  
**OFTALMOLOGIA**  
**ZAHIRA TAPIA ESPINOZA**  
 TECNÓLOGO  
 Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión  
 Estudios Estrabismo  
 Martes y Jueves de 8:30 a 17:00 horas  
**FONASA - ISAPRES PARTICULAR**  
 Salinas 1373, 2° Piso, Of. 203 Edificio El Comendador  
 Fonos 912543 - 512343  
 San Felipe

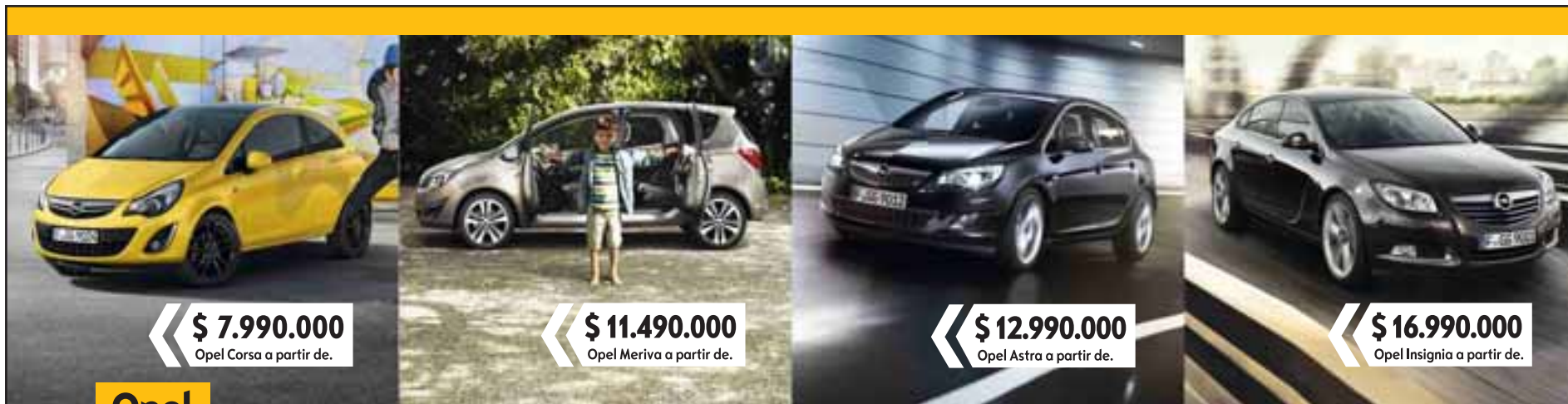
**IST**  
 Especialistas en Prevención®  
 Laboratorio Clínico - Densitometría Ósea - Rayos x - Mamografías - Kinesiterapia - Farmacia - Electrocardiogramas - Scanner  
 Fonasa - Isapres - Particulares - Convenios  
 Prestigio, Experiencia y Tecnología a su Servicio  
 Merced 565, San Felipe - Edificio IST  
**(34) 511 457**  
 www.ist.cl

**CLINICA DENTAL PORTUS**  
**ODONTOLOGIA INTEGRAL Y ESPECIALIDADES**  
**Dra. Carolina Dodds F.**  
 Periodoncista  
**Dr. Luis Salas D.**  
 Endodoncista  
**Portus 128 A - San Felipe**  
**Fono: 515166**  
 ARRIENDO DE OFICINAS

**MEDICA VISION QUIRURGICA**  
  
 Pabellón Quirúrgico Oftalmología  
**CIRUGIA DE CATARATA AMBULATORIO**  
 Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 512343 912543  
 San Felipe

**Diario El Trabajo**  
**DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL**  
**Salinas N° 348**  
**San Felipe**  
**Fono 343170**  
**Fax 343173**  
**www.eltrabajo.cl**

**CLAUDIA MUÑOZ S. PODOLOGA**  
 \* ATENCION INTEGRAL DEL PIE  
 \* REFLEXOLOGIA  
 \* Adultos - niños  
 \* Tratamiento del pie diabético  
 VISITAS DOMICILIARIAS  
 Consultas fonos  
**291330**  
**08/2049736**  
**San Felipe**



**\$ 7.990.000**

Opel Corsa a partir de.

**\$ 11.490.000**

Opel Meriva a partir de.

**\$ 12.990.000**

Opel Astra a partir de.

**\$ 16.990.000**

Opel Insignia a partir de.

**Opel**

# ESTA DE VUELTA.

Con modelos que te sorprenderán.



Wir leben Autos.

Te invitamos a conocer la nueva línea Opel.

Corsa, Astra, Meriva e Insignia en sus versiones Enjoy, Color, Cosmo y OPC, modelos que te sorprenderán.

Consulta por nuestra gama de Test Drive disponibles.

Fotografías referenciales. Precios válidos hasta el 31-07-2012

**E.Kovacs**

Av. Santa Teresa 638, local 126 y 128, Espacio Urbano Los Andes

Teléfono (34) 406628 - 460970

www.opelkovacs.cl



# VENTA DE FABRICA CHEVROLET



HASTA **20%** DCTO.<sup>(3)</sup>  
POR COMPRAS CON CREDITO GMAC

APURATE Y APROVECHA LOS DESCUENTOS QUE TENEMOS PARA TI



**SPARK**

CUOTAS DESDE: **\$2.651 DIARIOS<sup>(1)</sup>**  
CAE: **52,01%**  
COSTO TOTAL DEL CREDITO: **\$3.817.488**

PRECIO LISTA DESDE: **\$3.740.000**  
INCLUYE BONO DE: \$250.000  
PRECIO CON CREDITO GMAC DESDE: **\$3.640.000<sup>(2)</sup>**  
INCLUYE BONO DE: \$100.000



**SAIL**

CUOTAS DESDE: **\$3.485 DIARIOS<sup>(2)</sup>**  
CAE: **47,89%**  
COSTO TOTAL DEL CREDITO: **\$5.018.880**

PRECIO LISTA DESDE: **\$5.090.000**  
INCLUYE BONO DE: \$200.000  
PRECIO CON CREDITO GMAC DESDE: **\$4.990.000<sup>(3)</sup>**  
INCLUYE BONO DE: \$100.000



GARANTIA DE **120.000 KMS.**  
ó **5 AÑOS**

HELLA GMAC www.chevrolet.cl

**SAN FELIPE / AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS 62** 513220  
Abierto Lunes a Sábado.

**LOS ANDES / Avenida Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes** 406628 - 460970  
Abierto Lunes a Domingo.

SIGUENOS EN:



www.kovacs.cl



Desde 1933



CHEVROLET

Fotografías referenciales. Precios y promociones válidos desde el 03/08/12 hasta 31/08/12. (1) Valor cuota diaria calculada en base a un mes de 30 días, con un pie de 50% a 48 meses. Incluye seguro de desgravamen triple protección, impuesto al pagaré, gestión de prenda y garantía, gastos administrativos GMAC, inscripción RNMV y costo de efectuar los trámites anteriores del concesionario. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos podrían modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (2) Incluye bono de \$100.000 válido sólo por compras con crédito GMAC, para modelos Spark, Sail. Plazo desde 4 a 60 meses con un pie mínimo de 20%, monto a financiar menor o igual 200 UF. Sólo cuotas regulares. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (3) El descuento aplica a versión Combo Van 5P 1.4 PL AC AB, con un bono total de \$1.576.750 (Iva incluido), incluye \$100.000 de bono con financiamiento GMAC, unidades limitadas o hasta agotar stock.